

Mitteilungsblatt

# Zollikofen

Nr. 6 | 10. Februar 2022

65. Jahrgang  
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

Suter &amp; Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr  
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72  
mz@sutergerteis.ch  
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

## GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

### Seniorama

#### Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

#### Ende Seniorenessen Pro Senectute

Vor ca. 50 Jahren haben Frauen aus Zollikofen das Seniorenessen ins Leben gerufen. Im März 2020 hat das letzte Essen stattgefunden, dann kam die Corona-Pandemie und es konnten keine Seniorenessen mehr organisiert werden.

Unsere Umfrage bei den bisherigen Teilnehmerinnen und Teilnehmern, den Vereinen, Organisationen und Parteien hat nun ergeben, dass lediglich noch ca. 30 Personen vom Dorf und vom Heim teilnehmen würden, 5 Vereine etc können aus diversen Gründen keine Helferinnen und Helfer mehr stellen und gleichzeitig sind zwei Frauen vom Team Seniorenessen auch gesundheitlich angeschlagen. Schweren Herzens haben wir uns nun entschieden, ab sofort keine Essen mehr durchzuführen, da uns Helferinnen und Helfer fehlen und sich der administrative Aufwand und die sonstige Arbeit sich bei der kleinen Teilnehmerzahl nicht mehr lohnt. Wir bedanken uns bei den bisherigen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für die langjährige Treue und den Helferinnen und Helfern für die ehrenamtliche Tätigkeit und die langjährige Mithilfe beim Seniorenessen.

Wir wünschen Euch weiterhin alles Gute und vor allem bleibt gesund.

Team Seniorenessen

Erna Zimmermann Lenzian, Erika Stettler, Nadine Umhang, Monika Müller, Maria Eichenberger

### Personelles

#### Ernennungen

**Christine Schlup**, Rüti b. Büren, wurde als neue Sachbearbeiterin Administration für die Abteilung Bildung ernannt. Der Stellenantritt erfolgt per 1. Mai 2022. Sie tritt die Nachfolge von Iris Kleiner an. **Jasmin Grossenbacher**, Jegenstorf, wird neue Mitarbeiterin Administration Bildung

und damit per 1. April 2022 Nachfolgerin von Barbara Tschumi.

Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden heissen Jasmin Grossenbacher und Christine Schlup bereits heute herzlich willkommen und danken Iris Kleiner und Barbara Tschumi für die geleisteten Dienste bestens. Allen wünschen wir viel Freude an den neuen Tätigkeiten.

### Verkehr

#### Parkplatzbewirtschaftung: Parkieren mit Parkscheibe

Das Parkieren von Fahrzeugen ist vielfach mit Beschränkungen und Gebühren verbunden. Achten Sie auf die entsprechenden Signale und Markierungen.

Beim Signal «Parkieren mit Parkscheibe» und in der blauen Zone müssen Sie eine **Parkscheibe verwenden**. Anhand dieser wird die Ankunftszeit kontrolliert.

Wo dies vorgesehen ist, können Berechtigte mit einer Parkkarte Ihr Fahrzeug unbegrenzt abstellen.

**Hinweis:** Für die blauen Zonen in der Gemeinde Zollikofen können keine Parkkarten bezogen werden.

Parkkarten und alle Informationen auf:  
www.zollikofen.ch

### Tiefbau, Ver- und Entsorgung

#### Vorankündigung: Altmetall- und Grobgutabfuhr

Grobgut brennbar: Mittwoch, 23. Februar 2022

Altmetall: Donnerstag, 24. Februar 2022

### Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 7. Februar, Walter Beatrice zum **91. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen



100-jähriger Kalender

12. Februar

Sankt Eulalia Sonnenschein,  
bringt viel Obst und guten Wein.



Sonntags  
geschlossen

www.rebstock-zollikofen.ch  
Bernstr. 96 3052 Zollikofen Tel. 031 911 03 69



Helfende Hände Zollikofen

HHzollikofen@hotmail.com

078 236 82 50

DETAILS: www.HHzollikofen.jimdoofree.com



SCHRAG  
BESTATTUNGEN

Wer kümmert  
sich um Luna?

Wir beraten  
Sie gerne.

Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20  
info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.ch

## VEREINE UND ORGANISATIONEN



www.tvz.ch info@tvz.ch

### MEHR BEWEGIG FÜR MINI FITNESS

## WINTERFIT/TURNEN FÜR ALLE

**REGELMÄSSIGER UND MEHR BEWEGEN auch im WINTER!**

**Abwehrkräfte aufbauen! Muskulatur, Gelenke, Herzkreislauf und Psyche stärken...**

...dann bist du herzlich eingeladen, jeden Mittwoch Abend in der untere Sek-Halle (Oberstufenzentrumhalle) von 19.00 h bis 20.15 h mit vielen andern mitzuturnen.

**Voraussetzungen: Keine!** – ich mache mit, was ich kann! – **keine Altersgrenze!**



### TURNEN FÜR ALLE! WINTER-FIT

Am Mittwochabend!

**Wir starten wieder am 16. Februar 22**

**Wann:** Jeden Mittwoch, 19.00h – 20.15h ab **16. Februar** bis **6. April 2022**

**Wo:** Untere Sek. Halle (Oberstufenzentrum) Zollikofen, Schulhausstrasse

**Tenü:** Leichte Bekleidung, Hallenschuhe; anschließend duschen möglich!

**Kosten:** Fr. 5.–/Abend  
Turnvereinmitglieder: gratis

**Leitung/Auskunft:**

Urs Schwingrubler, 031 869 32 72

Qualitop-lizenzierter SNO-Fitness-Instruktor, STV esa-Experte

**Bedingungen:**

2G; Turnen mit Maske!

Der Situation angepasstes Turn-Programm!

## MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN



### Parolen Abstimmungen 13. Februar 2022

**JA** zur ökologischen Fahrzeugsteuer

**JA** zum Medienförderungsgesetz

**JA** zum Schutz der Kinder vor Tabakwerbung

**NEIN** zum Bundesgesetz über die Stempelabgaben

**NEIN** zum Tier und Menschenversuchsverbot

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige  
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST)  
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorort Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)



### «Hindernisfreie Schulhäuser» Motion eingereicht

Inklusion von Kindern mit Beeinträchtigungen ist ein grosses Thema in der Schule. Vermehrt werden beeinträchtigte Kinder den regulären Unterricht besuchen. Von all unsern Schulhäusern gibt es ab Sommer 2022 zwei Primarschulhäuser, die über einen Lift verfügen. Somit könnte, wenn ein Kind im Rollstuhl die Primarschule besuchen sollte, eine entsprechende Zuteilung erfolgen. In der Sek 1 wäre dies nicht möglich. Keines der Klassenzimmer ist im Erdgeschoss anzutreffen. Die Spezialräume sind mit der heutigen Infrastruktur unerreichbar, obwohl am 1. Januar 2004 in der Schweiz das Behindertengleichstellungsgesetz eingeführt wurde. Dieses Gesetz beinhaltet, dass Benachteiligungen von Menschen mit Beeinträchtigungen verhindert, verringert oder beseitigt werden müssen. Ein Schulhaus wird meist erst entsprechend umgebaut, wenn ein Kind mit einer Einschränkung den Unterricht besuchen wird. Dann ist die Zeit oft zu kurz, um eine etwas grössere, aber vielleicht sinnvollere Lösungen zu suchen. Es gilt vorzuschauen und die Planung jetzt in Angriff zu nehmen.

Mit der eingereichten Motion wollen wir erreichen, dass...

...bei den Schulhäusern Zollikofens eine Bedarfsabklärung in Bezug auf hindernisfreie Schulhäuser durchzuführen wird.

...daraus resultierende kleinere Anpassungen budgetiert und zeitnah umgesetzt werden.

...daraus resultierende grosse Anpassungen, geplant und die Kosten im Investitionsplan budgetiert werden.

Petra Spichiger, Fraktionspräsidentin SP



### Motorfahrzeugsteuer: Was wirklich stimmt und nottut

Zur kantonalen Volksabstimmung über die Motorfahrzeugsteuern war in den letzten MZ-Ausgaben Eigenartiges zu lesen: Im Jahr 2012 habe die Stimmbevölkerung **2x** eine Steuersenkung beschlossen. Tatsache ist: Die Steuersenkung wurde genau **1x** beschlossen, und zwar bei einer tiefen Stimmbeteiligung unter 40%. Ein Jahr zuvor war zwar schon einmal über die gleiche Vorlage abgestimmt worden, doch die Abstimmung hatte, bei einer deutlich höheren Beteiligung von knapp 50%, praktisch ein Patt ergeben: eine Zufallsmehrheit von 0,03%. Das höchste Berner Gericht ordnete eine Nachzählung an, aber weil viele Gemeinden die Stimmzettel rasch vernichtet hatten, musste die Abstimmung wiederholt werden. Gut möglich, dass bei einer höheren Stimmbeteiligung die Steuersenkung 2012 abgelehnt worden wäre.

Wie auch immer: Tatsache und damit entscheidend ist, dass seit dem einmaligen Volksentscheid für die Steuersenkung zehn Jahre vergangen sind, in denen unglaublich viel passiert

ist – insbesondere wurde die Dringlichkeit des Klimaschutzes erkannt. Da ist es wirklich angezeigt, die Motorfahrzeugsteuer an die veränderten Bedingungen anzupassen und neu darüber abzustimmen. Es gilt, den zweifelhaften Fehlentscheid von 2012 zu korrigieren und künftig jene Autos stärker zu besteuern, die viel klimaschädigendes CO<sub>2</sub> ausstossen. In Zollikofen hat übrigens schon 2012 eine Mehrheit für dieses Prinzip und gegen die Steuersenkung gestimmt. Machen wir es wieder gleich und stimmen wir JA zur Änderung der Autobesteuerung! Die Erfahrung von 2012 lehrt: es kommt auf jede Stimme an!

Bruno Vanoni, Grossrat

PS: Stimmabgabe am Sonntag von 10 bis 12 Uhr im Schulhaus Steinibach oder in der Aula Sekundarstufe – oder brieflich bis spätestens Sonntag, 10.00 Uhr, in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung!

Weitere Abstimmungsempfehlungen – detailliert auf [www.gfl-zollikofen.ch](http://www.gfl-zollikofen.ch):

- NEIN zur Tierversuchsverbot-Initiative
- JA zur Volksinitiative zum Schutz der Kinder und Jugendlichen vor Tabakwerbung
- NEIN zur Abschaffung der Stempelabgaben
- JA zum Massnahmenpaket zugunsten der Medien – und zum Wohl unserer Demokratie!



### Abstimmungsparolen für den 13. Februar 2022

#### Nationale Abstimmungen

**NEIN** zum Tier- und Menschenversuchsverbot

**NEIN** zum Tabakwerbeverbot

**JA** zur Abschaffung der Stempelsteuer

**NEIN** zum Medienförderungsgesetz

#### Kantonale Abstimmungen

**NEIN zur Erhöhung der Motorfahrzeugsteuer**, da die Stimmbevölkerung im Jahr 2012 **2x** eine Steuersenkung beschlossen hat. Diesen Entscheidung gilt es zu akzeptieren. Die Besteuerung nach Gewicht und CO<sub>2</sub>-Ausstoss stellt eine Diskriminierung der Landbevölkerung dar. Auf dem Land werden immer mehr ÖV-Linien aufgrund der geringen Auslastung gestrichen, weshalb auf das Auto umgestiegen werden muss. Die gleichzeitige Steuersenkung von ca. 50 Franken ist eine Farce, da die durchschnittliche Erhöhung der Motorfahrzeugsteuer weitaus höher sein wird.

SVP Zollikofen  
Der Vorstand

**JEDER STIMMZETTEL ZÄHLT!  
ALLE AN DIE URNE!**

## Die Lungenliga in Ihrer Nähe

Werden Sie jetzt Mitglied:  
[www.lungenliga-be.ch](http://www.lungenliga-be.ch)

LUNGENLIGA BERN  
LIGUE PULMONAIRE BERNOISE



## REFORMIERTE KIRCH- GEMEINDE ZOLLIKOFEN

[www.refzollikofen.ch](http://www.refzollikofen.ch)

### HINWEIS ZU ALLEN ANLÄSSEN

**Wir setzen alle geltenden Corona-Regeln um. Die Anlässe in Innenräumen finden generell mit 2G-Zertifikats- und Maskentragpflicht statt.**

### ÖKUMENISCHE ANLÄSSE

#### Spielend älter werden – Ökumenischer Spielnachmittag

Montag, 14. Februar, 14 – 17 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3. Diese Nachmittage bieten Ihnen Gelegenheit, neue Spiele kennen zu lernen, mit Mitspieler\*innen Ihre Wahrnehmung und Merkfähigkeit zu messen und Ihre Freude daran zu teilen. Ausserdem lassen sich beim Spielen und dem gemeinsamen «Zvieri» wunderbar Kontakte pflegen und knüpfen. Info bei: Frau Dubravka Lastric, Pfarrei St. Franziskus, 031 350 14 38.

### SENIORINNEN UND SENIOREN

#### Kaffee Kastanienbaum

Donnerstag, 10. Februar, 14.30 – 16.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus. **Wir laden ein zu Mundartlesung und gemütlichem Zusammensein.** Leitung: Antonia Köhler-Andereggen und Team, 031 911 71 41.

### GEMEINDE- UND GRUPPENANLÄSSE

#### Informationsabend zur Ökumenische Fastenwoche «zur Quelle gehen»

Mittwoch, 16. Februar, 19 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus Zollikofen. Während der Fastenzeit bieten wir vom 16. bis 23. März ein ökumenisches begleitetes Fasten an. Wir treffen uns an den Abenden zum Austausch und einem Input zum Thema «Quelle». Während der gemeinsamen ökumenischen Fastenwoche entdecken wir im Voll- oder Teilfasten verschiedene Lebensquellen in und um uns. Leitung / Info: Simone Fopp, Pfarrerin, 031 911 98 84 und Udo Schaufelberger, katholischer Theologe, 031 910 44 10.

#### Vielfarbige Texte und Töne – Anlass zum Jahresthema «vielfarbig»

Donnerstag, 10. Februar, 19 Uhr, in der Reformierten Kirche. Mit Autor **Daniel Henseler** (Lesung), **Pfarrerin Joanna Mühlemann** (Moderation), **Duo Suonaria**: Susanna Dill (Akkordeon) und Christoph Wiesmann (Saxophon/Oboe). Ein vielfarbiges Zusammenspiel von Worten und Klängen erwartet Sie! Der Lyriker und Dozent für

slavische Sprach- und Literaturwissenschaft Daniel Henseler liest aus seinem Gedichtband «ich mache mich aus dem Staub». Susanna Dill und Christoph Wiesmann treten als «Duo Suonaria» mit diesen Texten in einen Dialog. Wortkreationen treffen so auf verschiedene Klangfarben von Akkordeon, Saxophon und Oboe, einander ergänzend und inspirierend. Info bei Pfarrerin Joanna Mühlemann, joanna.muehlemann@refzollikofen.ch, 079 701 81 21.

### VORSCHAU

#### Altersnachmittag – Wohnen im Alter

Donnerstag, 17. Februar, 14.30 – 16.30 Uhr, im Kirchgemeindehaus, Lindenweg 3, Zollikofen. Stefan Kraehenmann, Sozialarbeiter bei Pro Senectute Kanton Bern, zeigt uns, wie ein Wohnen im Alter aussehen könnte. Zudem tauschen wir uns über das Zusammenleben mit verschiedenen Generationen sowie über Finanzierungsmöglichkeiten aus. Ein Nachmittag für Frauen und Männer ab 60. Keine Anmeldung erforderlich. Es gibt einen Fahrdienst. Anmeldungen bis Dienstag, 15. Februar unter 031 911 71 41. Leitung: Antonia Köhler-Andereggen und Team, 031 911 71 41.

#### Sonntagsträff – Gemeinsames Mittagessen und Zusammensein

Sonntag, 20. Februar, 12 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Ein Team von Freiwilligen bereitet ein saisongerechtes Menü (Fr. 14.– pro Person) für Sie zu und bewirbt Sie in liebevoller Atmosphäre. Nach dem Essen bleibt noch Zeit zum Verweilen, Plaudern, Jassen und Spielen.

**Menu am 20. Februar:** Vorspeise: Randensüpli; Hauptgang: Lasagne Bolognese und grüner Salat; Dessert: Orangensalat mit Datteln. Das Gastgeberteam mit Ursula Schneeberger, Rebekka Balsiger, Deniz und Stefan Knuchel und Katharina Nafzger freut sich auf Ihr Kommen.

**An- und Abmeldungen jeweils am Freitag vorher bis 11.30 Uhr unter 031 911 92 94.**

**Teilnahme begrenzt auf 30 Teilnehmende.**

Auskünfte und Details: Marc Ugolini, 031 911 97 78, marc.ugolini@refzollikofen.ch.

#### «Das neue Evangelium» – Aufführung des neuen Jesus-Films von Milo Rau

Dienstag, 22. Februar, 19 Uhr im Kirchgemeindehaus. Der Regisseur schreibt dazu: «Mit dem Neuen Evangelium bringe ich beides zusammen: die breit angelegte Kritik an einer ungerechten Weltordnung, in der Europa eine zentrale Rolle spielt und das Arbeiten mit den Geschichten und Biografien eines Laienensembles aus Italien.»

Lassen Sie sich von diesem eindrücklichen Film überraschen. Leitung: Pfarrerin Simone Fopp, 031 911 98 84. Eintritt frei – Kollekte.

#### Singst du gerne? – Vom Winter zum Frühling

Wir singen über den Winter und den Frühling verschiedene Melodien, von tragend leise bis beschwingt swingend. Komm und mach mit bei den Jahreszeitensinget!

Chorproben: Mittwoch, 2., 9., 16. und 23. März, 19.30 – 21 Uhr im Kirchgemeindehaus  
Hauptprobe: Samstag, 2. April, 9.30 – 11.30 Uhr in der Kirche

Vesper mit Auftritt: Samstag, 2. April, 17 – 17.45 Uhr in der Kirche (Einsingen 16.30 Uhr)

Info/**Anmeldung bis 23. Februar** bei: Tabea Plattner, kontakt@musikerei.ch, 079 670 90 07.

## GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

### REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE ZOLLIKOFEN

**Sonntag, 13. Februar, 10 Uhr**

Gottesdienst mit Pfarrerin Simone Fopp  
Mit Verabschiedung vom Soziokulturellen Animator  
Marc Ugolini.

Thema: «ein ganzer Wald Hoffnung»  
Text: Gedicht von Hilde Domin und Mt 12,9-21

Lieder: 533; 534; 166; 704

Lektorin: Ulrike Stankiewicz

An der Orgel musiziert Christa Lutz

Kollekte: Solidarfonds Ref. Kirchgemeinde Zollikofen



### Katholische Kirche Region Bern Pfarrei St. Franziskus Zollikofen

**Sonntag, 13. Februar, 09.30,**  
Kommunionfeier

**Sonntag, 13. Februar, 17.00,**  
Gottesdienst in albanischer Sprache

**Dienstag, 15. Februar, 08.30,**  
Kommunionfeier

**Donnerstag, 17. Februar, 12.15 – 13.00,**  
Mittagsmeditation im ref. Kirchgemeindehaus

**Donnerstag, 17. Februar, 16.00,**  
Rosenkranzgebet



### TRAUERNACHRICHTEN

**Wyss geb. Rothenanger Sina «Veronika»**  
Geb. 1922

Tertianum Restelberg Zürich  
Gestorben: 29. Januar 2022

**Trafelet geb. Maibach Lena**

Geb. 1928  
Altersheim Weyerger, Wabern  
Gestorben: 5. Februar 2022

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

Würdevoll  
und persönlich.

**EGLI  
BESTATTUNGEN**

Bern und Region

Christian Sulzer  
Bestatter/Berater

Urs Gyger  
Stv. Geschäftsleiter

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern, [www.egli-ag.ch](http://www.egli-ag.ch), 24 h-Tel. 031 333 88 00

**FUNSPORT4YOU** SHOP & INDOOR FUN PARK, Webergutstrasse 5, 2.Stock, 3052 Zollikofen

**NEU!**



WWW.KLEINER-BEWEGT.CH info@kleiner-bewegt.ch / 079 211 01 43 KEINER belebt wie KLEINER bewegt

### Imbisswagen «Siamecke»

Thailändische Gerichte  
NEUE ÖFFNUNGSZEITEN  
Di/Mi 11:30–15:00  
Do/Fr 11:30–13:30 und  
17:00–19:30 Uhr  
www.siamecke.com  
Bernstrasse 98 (Rebstockplatz)  
Zollikofen

### Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61  
(7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101  
Postfach 236  
3053 Münchenbuchsee

www.reese-bestattungen.ch bestattungsdienst.reese@bluewin.ch

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr

### Kaufe Antiquitäten

www.galerie-bader.ch

Antike Möbel aus Erbschaften, chinesische, japanische & asiatische Deko-Gegenstände aus Bronze und Elfenbein, Spiegel vergoldet, alte Teppiche, Ölgemälde 17. bis 19. Jh., alte Waffen (Gewehre, Pistolen, Schwerter), Rüstungen vom 15. bis 19. Jh., Jagdtrophäen, Silber, Silberbesteck, Silbermünzen (800/925), Zinn, Schmuck zum einschmelzen, Goldmünzen u. Medaillen, Pendeluhr-Atmos, elektrische Pendeluhr Favag und andere Taschenuhren, Armbanduhr (Omega, Rolex, Heuer).

D. Bader, Tel. 079 769 43 66

✉ info@galerie-bader.ch

**Zahn-Prothesen**  
preiswert schnell kompetent

Reparaturen

Stephan Müller  
dipl. Zahntechniker

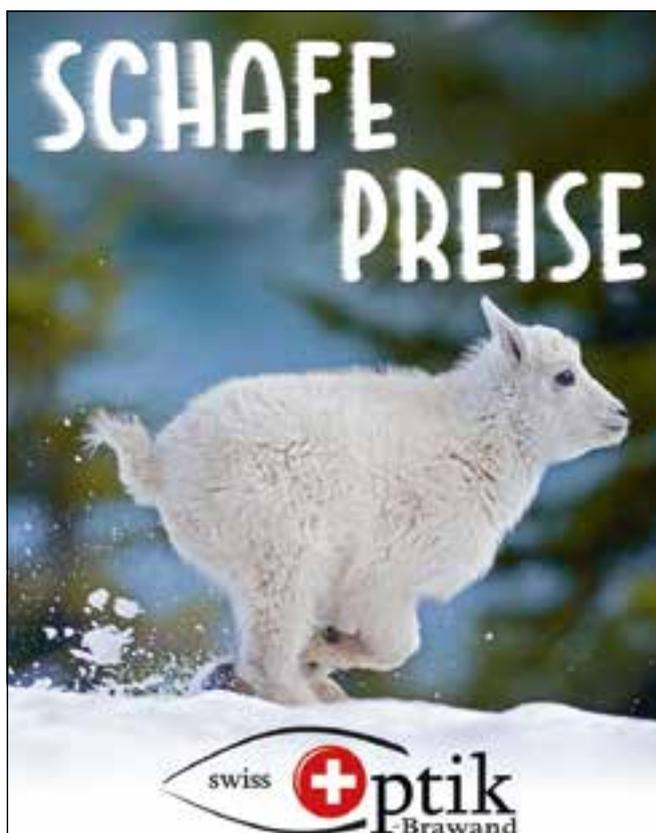
Alles rund um Ihre  
dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12  
Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58

Rufen Sie mich an, ich bin gerne für Sie da

kostenlose Beratung mueller-zahnprothesen.ch Notfalldienst!

**SCHAFE  
PREISE**



swiss **optik**  
-Brawand

### «Schafe Preise» im neuen Jahr mit Schweizer Gläsern!

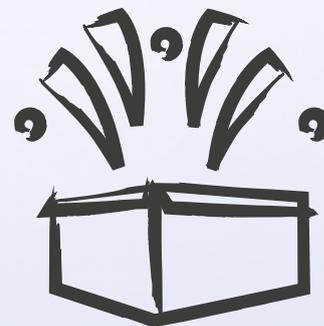
- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| – Korrektur Skibrille           | 320.– komplett                           |
| – swiss Optik-Kids              | Markenbrillen ab 0.– Tarif               |
| – swiss Optik-Jugend            | Markenbrillen<br>mit kostenlosen Gläsern |
| – Wellness-Glas                 | 195.– pro Glas                           |
| – PC-Glas inkl. Bluestopp       | 350.– pro Glas                           |
| – Budget Gleitsicht             | 198.– pro Glas                           |
| – Premium individual Gleitsicht | 750.– pro Glas                           |

031 911 11 04 | swiss-optik.ch |  

### Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung	
während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen / EBL	061 926 16 16



ueberraschigsbox.ch